

01119

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



Kaffeebecher aus Karton mit PE Beschichtung Gobelet à café en carton avec revêtement PE

Produktbeschreibung Description du produit

Bezeichnung Désignation	Farbe Couleur	Ø (mm) Ø (mm)	Volumen (dl) Volume (dl)	Vol. (oz) Vol. (oz)	Art.-Nr. N° d'art.
Kaffeebecher Gobelet à café	bedruckt bordeaux imprimé bordeaux	90	4	16	18856
Kaffeebecher Gobelet à café	bedruckt bordeaux imprimé bordeaux	85	2,5	10	2437
Kaffeebecher Gobelet à café	bedruckt bordeaux imprimé bordeaux	60	1	4	2654
Kaffeebecher Gobelet à café	bedruckt bordeaux imprimé bordeaux	80	2	8	2655
Kaffeebecher Gobelet à café	bedruckt bordeaux imprimé bordeaux	90	3	12	2656
Kaffeebecher Gobelet à café	bedruckt bordeaux imprimé bordeaux	75	1,8	6	N193
Kaffeebecher Gobelet à café	bedruckt Boulevard imprimé Boulevard	90	4	16	10043
Kaffeebecher Gobelet à café	bedruckt Boulevard imprimé Boulevard	60	1	4	2384
Kaffeebecher Gobelet à café	bedruckt Boulevard imprimé Boulevard	80	2	8	2385
Kaffeebecher Gobelet à café	bedruckt Boulevard imprimé Boulevard	90	3	12	2386
Kaffeebecher Gobelet à café	bedruckt Boulevard imprimé Boulevard	75	1,8	6	N273
Kaffeebecher mit Henkel Gobelet à café avec anse	bedruckt Boulevard imprimé Boulevard	60	1	4	N497
Kaffeebecher mit Henkel Gobelet à café avec anse	bedruckt Boulevard imprimé Boulevard	75	1,8	6	N498
Kaffeebecher mit Henkel Gobelet à café avec anse	bedruckt Boulevard imprimé Boulevard	80	2	8	N499
Kaffeebecher Gobelet à café	bedruckt Boulevard SUP imprimé Boulevard SUP	60	1	4	26480 29187
Kaffeebecher Gobelet à café	bedruckt Boulevard SUP imprimé Boulevard SUP	80	2	8	27549 29188

01119

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



Bezeichnung Désignation	Farbe Couleur	Ø (mm) Ø (mm)	Volumen (dl) Volume (dl)	Vol. (oz) Vol. (oz)	Art.-Nr. N° d'art.
Kaffeebecher Gobelet à café	bedruckt Boulevard SUP imprimé Boulevard SUP	90	3	12	27553 29189
Kaffeebecher Gobelet à café	bedruckt Boulevard SUP imprimé Boulevard SUP	90	4	12	26479 29190
Kaffeebecher Gobelet à café	bedruckt Delicious imprimé Delicious	60	1	4	2773
Kaffeebecher double-wall Gobelet à café double-wall	bedruckt Delicious imprimé Delicious	80	2	8	2774
Kaffeebecher double-wall Gobelet à café double-wall	bedruckt Delicious imprimé Delicious	90	3	12	2775
Kaffeebecher Gobelet à café	bedruckt Mosaik imprimé Mosaik	60	1	4	17727
Kaffeebecher Gobelet à café	bedruckt Mosaik imprimé Mosaik	80	2	8	17728
Kaffeebecher Gobelet à café	bedruckt RETRO blue imprimé RETRO blue	60	1	4	12996
Kaffeebecher Gobelet à café	bedruckt RETRO blue imprimé RETRO blue	75	1.8	6	12997
Kaffeebecher Gobelet à café	bedruckt RETRO blue imprimé RETRO blue	80	2	8	12998
Kaffeebecher Gobelet à café	bedruckt RETRO blue imprimé RETRO blue	90	3	12	12999
Kaffeebecher Gobelet à café	bedruckt RETRO blue imprimé RETRO blue	90	4	16	13036
Kaffeebecher Gobelet à café	weiss blanc	85	2.5	10	10588
Kaffeebecher Gobelet à café	weiss blanc	60	1	4	5076
Kaffeebecher Gobelet à café	weiss blanc	80	2	8	5077
Kaffeebecher Gobelet à café	weiss blanc	90	3	12	5078
Kaffeebecher Gobelet à café	weiss blanc	75	1.8	6	N275
Kaffeebecher Gobelet à café	weiss blanc	90	4	16	N372
Kaffeebecher Gobelet à café	gerippt SUP isolant, nervuré SUP	60	1	4	25498 29183
Kaffeebecher Gobelet à café	gerippt SUP isolant, nervuré SUP	80	2	8	21239 29184

01119

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



Bezeichnung Désignation	Farbe Couleur	Ø (mm) Ø (mm)	Volumen (dl) Volume (dl)	Vol. (oz) Vol. (oz)	Art.-Nr. N° d'art.
Kaffeebecher Gobelet à café	gerippt SUP isolant, nervuré SUP	90	3	12	24942 29185
Kaffeebecher Gobelet à café	gerippt SUP isolant, nervuré SUP	90	4	16	25499 29186
Kartonbecher Gobelet en carton	Economy-Druck Impression économique	80	2	8	25578

Material/Zusammensetzung Matériel/composition

Papier, PE-Beschichtung
 Papier, revêtement PE
 FSC® zertifizierte Ware wird auf der Rechnung ausgewiesen
 Les produits certifiés FSC® sont indiqués sur la facture

Lagerbedingungen Conditions de stockage

Lagertemperatur: Raumtemperatur
 Température de stockage: température ambiante
 Relative Luftfeuchtigkeit: trocken
 Humidité relative: sec
 Lagerbedingungen: vor direkter Sonneneinstrahlung schützen
 Conditions de stockage: ne pas exposer au rayonnement solaire direct

Verwendungszweck Conditions d'utilisation

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:
 Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types d'aliments suivants:

- | | |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> wässrige
aqueuses | <input checked="" type="checkbox"/> alkoholhaltige
alcooliques |
| <input checked="" type="checkbox"/> saure
acides | <input checked="" type="checkbox"/> milchhaltige
latiers |

Alkohol nicht direkt in Becher füllen, sondern nur nach dem Einfüllen nichtalkoholischer Getränke, da der Alkohol das Material undicht werden lassen kann.

Ne versez pas d'alcool directement dans les gobelets, mais uniquement après avoir rempli des boissons non alcoolisées, car cela pourrait provoquer une fuite du matériau.

Do not pour alcohol directly into cups, but only after filling non-alcoholic beverages, as the alcohol may cause the material to leak.

Anwendungen Applications

- | | |
|---|------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Heissabfüllung bis
Remplissage à chaud jusqu'à | 85°C |
| <input checked="" type="checkbox"/> Kurzfristiger Kontakt
Contact à court terme | (2h) |

Bestätigungen Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

Les produits respectent les règlements suivants:

- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
Règlement (CE) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17
- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (CE) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
- ☒ **VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (UE) N° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
- ☒ **RICHTLINIE 94/62/EG** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Schwermetalle)
Directive 94/62/CE relatif aux emballages et aux déchets d'emballage (métaux lourds)
- ☒ **SR 817.023.21** Verordnung des EDI über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
SR 817.023.21 Ordonnance du DFI sur les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires

Gesamtmigration Migration globale

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:
Testé dans les conditions suivantes:

Testbericht:

Rapport du test:

SQTS 2023L26608, 2021L30878,
2019L34035, 2017L12473

Simulanz Simulant		Zeit Durée	Temperatur Température
☒ B	Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v)	2h	70°C
☒ D1	Ethanol 50 Vol.-% Éthanol à 50 % (v/v)	2h	70°C

- ☒ Die Gesamtmigrationen liegen mit den getesteten Simulanzien unter dem Limit von 10 mg/dm².
Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures à la limite de 10 mg/dm².

Angaben zur spezifischen Migration Informations relatives à la migration spécifique

- ☒ Die Einhaltung der oben zitierten Verordnungen beruht einerseits auf den Angaben unserer Vorlieferanten, welche uns gegenüber allerdings nicht alle Inhaltsstoffe aufgrund von Geheimhaltungen offenlegen, und andererseits auf eigenen Migrationsprüfungen, welche im Sinne einer Plausibilisierung von uns in Auftrag gegeben wurden.
Auf Basis sowohl der Dokumente der Vorlieferanten und eigenen Ergebnissen kann die Einhaltung der spezifischen Migration bestätigt werden
Le respect des réglementations citées ci-dessus repose, d'une part, sur les informations fournies par nos fournisseurs, qui ne nous divulguent pas tous les ingrédients du secret, et d'autre part sur nos propres tests de migration que nous avons mandatés pour valider la plausibilité.
Sur la base des documents du sous-traitant et de nos propres résultats, la conformité à la migration spécifique peut être confirmée.

01119

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

pacovis

NIAS

NIAS

- Ein NIAS Screening wurde durchgeführt. Die Grenzwerte werden eingehalten
Un screening a été réalisé. Les valeurs limites sont respectées.

Berechnungsgrundlage

Base de calcul

- Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde: 6 dm²/kg
Rapport surface en contact avec la denrée alimentaire/volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet:

Rezyklierbarkeit

Recyclabilité

- Vom Institut Papiertechnische Stiftung (PTS) wurden die Becher der Kategorie 2 dl single-wall bezüglich Rezyklierbarkeit nach folgender Methode geprüft:
Bewertung der Rezyklierbarkeit von Packmitteln aus Papier, Karton und Pappe nach PTS-RH 021/97 (Oktober 2012) – Kategorie II: Altpapier für die Herstellung von Verpackungspapier
Gemäss Prüfbericht AB.0001561 sind diese Becher rezyklierbar.
La Institute Papiertechnische Stiftung (PTS) a testé la recyclabilité des gobelets de catégorie 2 dl single-wall en appliquant la méthode suivante:
Évaluation de la recyclabilité des emballages en papier et en carton conformément à la norme PTS-RH 021/97 (octobre 2012) - Catégorie II: vieux papiers destinés à la production de papier d'emballage
Selon le rapport de test AB.0001561, ces gobelets sont recyclables.

Sensorischer Test

Test sensoriel

- Die sensorische Inertheitsprüfung wurde gemäss VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004 durchgeführt. Unter normalen oder vorhersehbaren Verwendungsbedingungen beeinträchtigen die Produkte die organoleptischen Eigenschaften des Lebensmittels nicht.
Le test sensoriel a été effectué conformément au Règlement (CE) N° 1935/2004. Dans des conditions d'utilisation normales ou prévisibles, les produits n'affectent pas les propriétés organoleptiques de la nourriture.

Disclaimer

Restriction

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben dieser Richtlinien für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der über die Vorgaben der Richtlinien hinausgehenden Eignung des Materials für das vorgesehene Füllgut hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.

Cette confirmation s'applique aux articles que nous avons livrés comme décrit. Selon cela, si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées, le matériau répond aux exigences de ces directives pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation du matériau pour le remplissage prévu bien au-delà des exigences des directives.

01119

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



Reklamationen

Réclamations


Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Freigabe/Firmendaten

Validation/données sur l'entreprise

Approval company data

Erstellt durch: Etabli par: NEHO Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	 Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 13 Version:
Datum: Date: 12.04.2024 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: 12 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 www.pacovis.cz